

Toponime

Comuna Bozovici

Toponim	Caracteristici	Observații
Agreș	pârâu, vale și deal	egeres (magh.) – pădure de anini [1]
Alibeg	ogaș pe valea Poneasca	
Anibaba	ogaș	
Babiț	ogaș și poiană	
Băclan	deal	
Bigăr	izbuc	de la Zăgrage, de la poiana Gosna, de la poiana Opreșcilor, de la poiana Șijmarului
Bozoviși	localitate și pârâu	buzu (slav) – boz (Sombucus ebulus), după E. Petrovici, I.Iordan îl consideră de origine maghiară
Brineșea	ogaș	breg (slav) - râpă, colină [1]
Calea Șcirbimii	drum care coboară în Lighidie	callis extirbimus (lat.) – drum realizat după scoaterea arborilor
Căneală	(?)	
Cănișița	poiană	kameni (slav) – piatră [1]
Capu Câmpului	loc în zona Zăbăl	
Cârșia Bologhii	stâncă pe Poneasca	Bologa – haiduc din Almăj
Cârșia lu Bobeică	loc în zona pârâului Bozovici	
Cisovița	poiană pe valea Minișului	tiș (slav) – tisă [1]
Coada Ploșiței	loc în zona Zăbăl	
Coama Leului	loc la Gura Poneșcăi	Asemănare cu un leu
Coran'e	partea sudică a dealului Agreșului	coram (lat.) – în față
Costol	stâncă pe valea Minișului	castellum (lat) – cetate [3]
Cotu Briboiului	loc în zona Zăbăl	briboi – loc unde stânca muntelui ajunge în apa râului fără a lăsa loc de potecă [2]
Cracu lu Maier		
Cracu Pietros	picior de munte pe pârâul Bozovici	
Craieșce	poiană pe valea Minișului	crai (slav) – rege [2]
Crașii Gorunului	picior de deal	
Crâst	deal lângă Bozovici	krst (sr-cr) – cruce [2]
Culme	pădure întinsă din munții Semenicului	
Curpanița	picior de deal și moară	
Dealul Frâncu	în zona Agreș	

Dealul Tărăc	loc în zona pârauului Bozovici	töroc (magh.) – turc
Dealul Miclău	poiană în zona Agreș	
Dealul Vinii	loc în zona Băclan	
Dealul Lung	izlaz	
Dealul Mar'e	deal în zona Zăbăl	
Dealul Zăgrădzii	poiană	za gradeț (sr-cr) – după cetate [5]
Dol	cartier la intrarea în Bozovici dinspre Anina	dol – șanț, vale [1]
Drumul Orăviței	loc în zona Tăria	
Drumul Pemilor	loc în zona Poneasca	
Dubașea	cartier la intrarea în Bozovici dinspre Iablanița	Bobovceac [4], localitate în Oltenia
Dumbravă	loc în zona Agreș/Zăbăl?	dobrava (slav) – arbore, pădure [1]
Fața	partea sudică a Băclanului	[2]
Fața Dosolii/Topilii	versant în zona morii Dosolii, unde era topila	topiti (slav) – a muia, a topi [1]
Fața lui Vitac	versant pe malul Minișului la intrarea în Bozovici	Vitac – numele proprietarului
Firmă	Cătunul Valea Minișului	
Gabere	poiană și pod	gaber (bulg.) – carpen [1]
Găbrișea	poiană	gaber (bulg.) – carpen [1]
Gaura Joncului	peșteră/aven în zona Zăbăl	
Găurile lui Miloi	peșteri pe malul Minișului	
Gespotă	loc în zona Dealul Lung	
Globu dă pră Poneasca	pas, trecătoare	głoboka (slav) – adânc [2]
Globu dă pră Tăria	pas, trecătoare	
Golibreg	cartier din Bozovici	breg (slav) – râpă, colină, golâi (slav) – gol, despuiat
Gosna	vârf și poiană	
Gura Golâmbului	loc unde se varsă un ogaș în Miniș	
Gura Izvorului	loc unde se varsă un ogaș în Miniș	
Hotar	loc de hotar cu comuna Prilipeți	
Întră Izvoară	loc în zona Zăbăl	
Întră Stănuri	chei pe valea Minișului	
Iughina	curbă periculoasă pe drumul spre Anina	iug (slav) – sud [2]

Jâdovini	localitate între Tăria și Poneasca	jidov (slav) – uriaș
La Bobot	loc în zona Poneasca	
La Bradz	fâșie de pădure cu pini negri la Gabere	
La Moleți	loc în zona Crâst	molece – molid
Lăutar'	loc în zona Agreș	
Leneșea	loc pe cursul Minișului	
Lespegea dă la Brăcelcova		bratu (slav) – frate [6]
Lighigie	pârâu, vale și deal	
Lișiovașea	poiană în partea estică a Văii Scocului	liș (slav) – pleșuv [1]
Lisvar	izlaz	liș (slav) – pleșuv [1]
Locu Dracului	loc în zona Zăbăl	
Lunca Băni	loc în lunca Nerei, spre Bănia	
Lunca Neagului	loc în lunca Minișului, la podul Gaberii	
Lunca Nemțască	loc în lunca Nerei, spre Agreș	
Luncaviș	cartier în Bozovici, spre Lăpușnicu Mare	echivalent cu Balta Verge
Mărmoroșea	loc în zona Lighigia	
Miniș	afluent al Nerei	menes (magh.) – herghelie de cai [7]
Moara Drăghii	zonă din lunca Minișului și moară	
Moara Neamțului	moară de lângă podul Gaberii	
Mojiorovița	poiană	
Muscală	loc în lunca Nerei	muzga (bulg.) – loc mocirlos [1]
N'ergăni	râul principal din Almăj	
Ogașu Bogda		
Ogașu Cusăcului		
Ogașu Dumii	loc în zona podului Gaberii	
Ogașu Iancului	loc în zona pârâului Bozovici	
Ogașu Lin	loc în zona Zăbăl	
Ogașu lu Călăpătru	loc în zona Păgijălu Mic	
Ogașu lu Cojocar'u		
Ogașu lu Toldău		
Ogașu Pârului		

Ogașu Polom	loc în zona Lighigia	
Ogașu Săc	loc în zona pârâului Bozovici	
Oltan	loc în zona pârâului Bozovici	
Păgijăl	2 poieni în continuare: Păgijălul Mare și Păgijălul Mic	
Părajină	loc în zona Lighigia	
Păuleasca	loc în zona Minișului	
Piatra Vânăță	loc în zona Tăria	
Pizdaica	Munte între valea pârâului Bozovici și Cănițița	
Ploșița	loc în zona Zăbăl	
Plută	loc în lunca Nerei	
Podu Bineșii	loc în zona Lighigie	
Pogară	loc în zona Zăbăl	gora (slav) – munte [1]
Poiana Bradului		
Poiana Cârpenilor	poiană pe valea Minișului	
Poiana Ciosonilor	loc în zona Lighigia	Ciosa – agă turc, comandantul garnizoanei turcești de la Bozovici (circa 1780)
Poiana cu Foiofiu		foiofiu – bărbănoc (plantă) [2]
Poiana cu Mușuroan'e		
Poiana Hoțoleșcilor		
Poiana la Brusă	loc în zona Păgijăl	brus (sr-cr) – șist pietrificat [8]
Poiana lu Craia		
Poiana lu Gizălă		
Poiana lu Ienia		
Poiana lu Lațcu		
Poiana lu Pițu Năzdravănu	în zona Gosna	
Poiana lu Secsăru	în zona Lișiovașea	
Poiana Mărului		
Poiana Meșii		mis (sr.) – șoarece [2]
Poiana Murășcilor	loc în zona Zăgrage	

Poiana Ocoleşcea		
Poiana Opreşciilor	loc în zona vârful Gosna	
Poiana Şijmarului	loc în zona Lighigie	
Pojar	deal	pojar (sr.) – arderea pădurii prin voia oamenilor sau accident [1]
Poneasca	pârâu, vale şi cătun	
Popovaşea	loc în lunca Nerei	după [1], provine de la popă
Porumbu	loc în zona Dealu Lung	
Pră val'e	valea Minişului,	
Prislop	loc în zona Zăbăl	prislop (sr-cr) – umăr mare de munte
Răuneşce	versantul estic al dealului Sorb	reunescio (lat.) – reuniune, e singurul loc din Almăj unde se întâlnesc 5 drumuri!
Rol	loc pe valea Minişului	
Rujina	poiană	rovu (slav) – şanţ [1]
Şancea	loc în zona Soacei, spre Tăria	
Şanţu Tărianului	loc în zona Zăbălului (?)	
Şanţu Uriaşâlor	loc între Tăria şi Poneasca	
Şărântătăc	loc în zona Soacei	
Şăst	izlaz (v. Lizvar)	şes/şăst – loc neted pe deal [2]
Scăloajele	poiană	după [1] provine de la <i>scai</i>
Şetace	loc în zona de intrare în Bozovici dinspre Iablanita (Cimitirul catolic)	
Şirimoşnic	loc în zona Agreşului	şaroş (magh.) – noroi, mlăştinos [1]
Slăcinic	deal în spatele pârâului Brinecea	slatina (slav) – sărătură umedă [1]
Soaşea	pârâu, vale şi deal	după <i>soc</i> [1]
Sorb	deal	sorb – scoruş [1]
Şporn	loc pe malul Minişului, aproape de cazarmă	sporn (germ.) – întărituri în apă [2]
Strineac	vârf şi poiană	stârneac (slav) – râpă, loc stâncos, accidentat [2]
Sub Geal	loc în zona Dealul Agreşului	
Sub Pârşiu	loc în zona Agreşului	pârşi - ţap
Susuionul Popii	diferite locuri proprietate a bisericii	sesie – loc dat în arendă
Tâlboşoviţa	poiană	dâlb (slav) – adânc [2]
Târgovişce	zonă de lângă Dubauşea	
Tăria	pârâu, vale şi deal	
Tarniţă	loc pe malul Minişului	tarniţă (slav) - şea [1]
Tramnic	loc pe valea Nerei	trma (sr-cr) – coridor [2]

Trei Moili	loc în zona Zăbăl	moilă - movilă
Valea Cusăcului	loc în zona Poneasca, lângă stațiune	
Vârciprau	vârf și izlaz	(sr-cr) - urcior
Vărsătură	loc inundabil în lunca Nerei	
Vâru Ceiului	vârf la Zăbăl	
Vâru Europa	în zona Lisvar	Se zice că numele ar fi fost dat de tăietorii pădurii de pe Lisvar
Voicovașea	Cartier în Bozovici	
Zăbăl	izlaz	bel (sr-cr) – alb, zabel (sr-cr) – pădure interzisă la tăiere, poate “za belâi stanki” – după stâncile albe!
Zăbranu lu Puiu	între Față și Nera	zabran (sr-cr) – pădure interzisă la tăiere [1]
Zăgrage	loc pe valea Minișului, deal și poiană	za gradeț (sr-cr) – după, lângă cetate

[1] Iordan, TR

[2] Ioniță, Glosar

[3] Pușcariu, LR

[4] Petrovici, STD

[5] Iorga, OPB

[6] Densușianu, ILR

[7] Tamas, EHW

[8] Gămuleanu, Elemente